

Table with 2 columns: Description of subscription (Ar Beelifumu: par gadu, par gabu) and Price (rbl. 75 lap., 40, 90, 70).

Table with 2 columns: Description of subscription (Ar Beelifumu: par gadu, par gabu) and Price (rbl. 75 lap., 90, 55, 50, 30).

# Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isdods festbeemam no piffi 8 fahlot.

Mahja par flubinaschanu: par weenas flajas smaltu rasku (Petit)-rindu, jeb to weetu, to tahda rinda eenem, mahja 8 lap.

Retahija un efpebijija Wigā, Ernst Plate's grahmata- un biffchu-brufatana un burku-letuwē peē Petera bafnijas.

37. gada-gahjums. — Mahjas Weefis ifnaha weentreis pa nodedu.

No 21.

Sestdeen, 23. majā.

1892.

Mahjas Weefis ar Beelifumu war pastellet un fludinajumus nobot Wigā, manā drufatana un Latweefchu grahmata pahredotana peē Petera bafnijas. Bet tam Mahjas Weefis war wehl pastellet bej daufj peenemfchanas weetām Peterburgas un Delgawas Aweigā, wehl jitas pilsofijas, tā: Jehfio: B. Peterson un Grahmel Igu pahredotāns; Walfā: M. Kuboff un Paulin Igu grahmata pahredotāns; Walmcerā: G. O. Trej un befla Igu grahm. pahredotāns; Wulend: J. Wifne Iga grahm. pahredotāns; Kaudonā: peē grahm. fehjeja Karl Grahm Iga; Jaunfelgawā: A. Schwabe Iga grahm. pahredotāns; Jelgawā: Wefhorn Iga grahm. pahredotāns, Wils relā; G. Wlunan un Jaeger Igu grahm. pahredotāns; Waulfā: Beckmann Iga grahm. pahredotāns; Kulbigā: Wefhorn Iga grahmata pahredotāns; Talfōs: G. Low Iga grahmata pahredotāns un bibliotela un Wolonsfchewski Iga grahmata pahredotāns. Tad wehl „Mahjas Weefis“ war apstellet peē fawerem jeen. draufdes mahjateem, flotafateem un pagafja flerfmerem, furus mifli lufhu, tahdas apstelleschanas laipni peenem.

## War lauku stahwofli Deenwidus: Aufruma Widfeme

„D. L.“ peenahjis sefofschs fmojumis: Ap Mengel, Frefcheem, Weetalow, Dofeenu, Wez, Kalfinawu, Mahzjeenu, Grafdonu, Kufu un Kahrfdabu seemas sehja fchm brifscham, zil war nofkait, ir laba. Ap Dofolmufschu, Sausneju, Wehrfoni, Selgawfku, Dtu muifschu un Apeleeni ir peeteefofcha. Sneegs pawifam maj lautus igulejis. Aprili arween uflija leetus un laiks pafahweja fahs; pehdeja deht rufbi palifufchi retati. Ahholmfch ari rahba peeteefofschas zeribas uf bagatu plauju. Weegla femē fehtee rufbi wiflabaf pahfsemojufchi. Aulfā pawafara laifa deht rufbi un tapat jita seemas labiba wehl gan nelo naw augufe, lamēr aifpērñ jau ap Furgi ta bija flodēds. Nu, tagad ar ufnohfufcho flito laiku, zerams, ta fanemfsees totes duhfchigali aughfchōnā.

## War lauku stahwofli Kurfeme

„R. G. A.“ lufbj aprifa beigant dod fchahdu pahfkatu: Mufites aprinki: Dfifās seemas deht seemas labiba fematās weetas ifpumuje; aulfāis pawafars lauku eeftrahdaschunu nolaweja lufbj aprifa widum. Mif peemineem eemefleem seemas labiba un baribas augi ne wifai apmeerinofchi. Jaunfelgawas aprinki: Dfifāis sneegs un fluprās jalnas naw daufj nelo kaitejufchās seemas sehjam. Wehtais pawafars nolaweja lauku darbus lufbj aprifa widum, fematās weetas wehl igali. Jelgawas-Wauflas apgabala: Seemas sehjas flahw labi. Sirnus un aulfas sehji, pahfjeos wafaras sehjas lautus eeftrahda. Tukumas aprinki: Seemas sehjas wifpahfgrigi labi pahfsemojufcham un ir ifhti apmeerinofchās, ifnemot dahšās fematās weetas, kur tahm kaitejis dffifāis sneegs labi nefajalufchā femē. Lauku darbus wareja fahfti apftrahdat, aulfā un wehtraina laifa deht, ifkai aprifa otrā pufē. Kulbigās aprinki: Sihmejotees uf seemas sehjam, tahs tahdas pat tā preefchejōds aprinfōs. Lauku darbus eefahla jau aprifa fahfuma, tā la lauki pa leelafai dalai jau eeftrahdati un apfehiti, ifnemot fematās weetas un flipru mahla femi, furōds daufj flapjuma. Peenrotees aulfāam laifam, fahle aug toti gaufti. Wifpahfgrigi seemas sehja dod zeribas uf apmeerinofchu rafchu.

## Wentpils aprinki: Seemas sehjas flahw labi

Wentpils aprinki: Seemas sehjas flahw labi un apfola apmeerinofchu rafchu. Lauki wif top eeftrahdati un fieni fehiti. Talfu aprinki: Leelās sneegalupenas, las krita uf nefajalufchu femi un gaufti lufa, it femifchli femās weetas seemas sehjam toti kaitejis, tā la til ko war zeret uf apmeerinofchu rafchu, wehl jo wairaf, ja eewehro to, la wafahwiga augha laifa deht wif augi nemoj negrib augt. Wafaraja lauki top labi eeftrahdati. Grobinas aprinki: Seemas sehjam fema ir bijufe par labu, tomēr lauki, aulfā pawafara deht, wifzinojas augt, tā la par rafchās zeribam eepreefsch newar nelo noteit. Wafaraja sehjas lauki top labi eeftrahdati un dahšās weetas wafarajs top sehjis. Aifputes aprinki: Seemas sehjas un fahles augsms aughatās weetas apmeerinofchās, femās weetas rufjus flapjums fahojajis. Suhfšās, la te leetus par daufj lufis. Lauku darbi til ko eefahfufchees, dahšās weetas jau aulfas sehji.

## Sina un lufgfehana

peē wifseem Latweefchu draufschu jeen. mahjitateem un flotafateem Kurfeme un Widfeme. Behnam flitol klauftees, lo tehms, mahle flahfja par fawas jainifōas deenam, gandrif wehl wairaf ifht, lo weza mahle fin par fenejeem laiteem, jo tee iraid jo fwefehadi, par Botu laweem, par Weufchū gadu, par wezu laifschu dffihwi, preeleem un joken, kufi' un behdam. Jau behna gars tahro lo jauna dffihwet, lo peemahjitees, fawu redfes aplotu paflafchinat. Kā nu wehl prahfigns paaufdis zilweks! Melle grahmata, eet flolu flolās, flahgā pa juhream un femem, iftaigā wifu pafauli, lufho fwaifgnēs, ifrol femes apafschu, ifdibina zilweku un tantu fenatni, prahfo par nahfotni. Tahda ir zilweta daba. — Bet finams, la finibas, mahjibas un rufpibas eefahfums lai ir klahfuma, ne tahfuma. Wifpahpreefch mehš mifhejam tehwi, mahfi, brahfius, mahfās; tad pehz tam jitus rabus un draugs. Tapat papreefch mifhejam dffimteni un tehnu femi un pehz gan ari eepafifhtamees ar fwefehās pafaulēs tahfām walam. Par tehnu femi un tehnu femes fenatni fchodeen lafifateem gribeju wahrdinu teit. Waj mehš negribetum lahprāt jo daufj un jo smalki finat par fawas femes wejeem laiteem? Bet kur lai tahs

## Knas fluelam? Kas atmin, kas redfejis gadafimtenus?

Knas fluelam? Kas atmin, kas redfejis gadafimtenus? Dffihwu zilweku atmina nejl tahfu nefneefšās. Wifwezateē rafkti par muhfū femes wehfturi fneefšās lufbj septinfimtis gadu atpafak. Rafkti fche atmahza ar Wahzeem, las Daugawas kraftus ap 1200 g. ufgehja un ufnehma. No ta laifa fchis un tas gadu no gaba wairaf tila uf-fihmets par noftitumeem un par femes un fahfchu dabu. Bet no teem laiteem atpafak leela migla, leela tunfa apflāj Wentas, Daugawas, Gaujas apgabalus un tos laudis, las te mifa. Nu finatneeki mellejufchi, waj newaretu ari tos laifus jel zil nejl ifpehiti, par furweem nefahbi rafhii neronas, un ufgehjufchi gan jelu. Proti, lais laifōds, kur zilweki wehl naw rafhijufchi, laifchu jau runojufchi. Tad pate waloda ir wezu, feneju laifu leezineeze un finu demefa. Ja nu tahds domatu: labi, bet zilweku runa no lufpam flanebama ifjūd gaisā, — las wifu war nolēri? — Jaatbifd: jitu wahrdū war gan nolēri, proti, las no wezu wejeem preefch rafku laiteem fahfchu mutē palizis tā nemirflams, las tā fatot peeflufis peē lahdam weetam. Mahju, upju, talnu u. t. j. pr. nofautumi til ne wif ir daufj wezaki neta wehfturigi rafkti, peē mums zehlfufchees deefin zil gadu finatens preefch Wahzu atmahfchamas. Jo ir tahs laifōds laifchu zilwekem mahjas bijufchās, un mahjas bija janofau, lai ifchiktu no jitam mahjam. Lai gan fenejōds laifōds femē naw bijufe til fahfchu pīna tā tagad, lai tad finams daufj mahju weetas jaunatōds laifōds zelās, tā tagad wehl arween fchur tur zilweki mehchu waj klajumu weetas ufmetas, femi fahf flahdat un ehlas no jauna zelās, tad tomēr finiti un tuhflofchi mahju wahrdi if paganu laiteem leezineeki. Jits waijās, lo tad fche leezina? lo no ta waram mahjitees par muhfū femes wehfturi? Peerahfifchu: Starp Grobinas un Wehrgales uf kalna flahw muhfcha, lo fahz Wehfi. Medje naw Latweefchu wahrdē; bet lufbifkis (Lufbji, Lufbeefchi ir no Zgaunu, Pīnu fugas) talnu fahz „megi“. Latweefchu mehle pehz fawas dabas g grofija par dff un Megi par Wehfi. Tad redham, la Medje latwifkis buhtu Kalnamuifchā. Apafch Edoles (Piltenees aprinki) ir mahjas, lo fahz Pufalj. Walobneeks fin, la tas atkal naw latwifkis, bet lufbifkis, pīnfkis, Pufalj nofihmē „tota lahju“. Warbūi, la fen fenejōds laifōds fainneeks tur bijis, lam karā weena lahja nomaitata; Wehl ir daufj tahdu flahdu, lahdušs wejeē Latweefchi leetoja ahfrefchana, bet par furweem teufhfi twalū finu. Buhtu gan labi, ja tahdas finas fahfahfu un uf-fihmetu, la ne-eeē pafufchana no muhfū fentifchu fahfjumeem un padomeem. Edifona ifgudrojums. Edifons, tā finams, ifgudroja tahdu mafchini, las runā lauru pafaulēs walodu uf mata pafak. Ari wifadas flawas, dfeedafchana, raudafchana, fmeefchana, funu reefchana, gowju maufchana, firgu fweeg-fchana, putnu dfeedafchana top uf mata pafak taifita. Ewehrojot mafchinas til flawenas ihpafchibas, to fahf ifleeto daufj praktifkeem nolufheem. Ameritā, tā finams, mafchini ifleeto pafā deenefā. Kas grif laifit finu fawam draugam, radineklam jeb zitam lahdam, tam nemoj naw wafahfigns, nemi rokā papiru un tinti, bet wifch noet it weenlahfchji pafā walde, eerunā mafchina wifu to, lo wehlas fawam draugam jeb radineklam teiti, aifmalfā par to finamu maku un eēt meerigi mahjā. Pafā walde aifufhta eerunato finu uf to weeli, las ufnota, pafino adrefatam, la preefch wina atnahfufe finu un nu tas atkal no-eeē uf pafā walde, kur klaufas, lo draugs jeb radineeks flahfita. Ja labi pafifhtami, tad wifch finas fufhtajū pat no hafis pafis. Ne-eweherojot jitus arodus, fur fonografu ar fefmem ifleeto, jaunatā laifā fahfufchi pagatawot wifadus lefus, las runā tapat tā zilweks. Nupat Wri-felēs pilfehā dffinajufēs fabeediba, ar 7/2 mifl.

## gahjis tad ar weenu tola lahju, un no tam mahju wahrdē zehlees.

gahjis tad ar weenu tola lahju, un no tam mahju wahrdē zehlees. Apafch Wifdires peē Randawas ir muifchina, wahrdā Mufiene. Atkal no Lufbeefchu walodas: mufia — melns. Galotne -ene peelika no Latweefchu mehles. Randawas firfpehlē ir Santes muifcha; fant ir lufbifkis — „pahns“. Tad rahdas, la Lufbeefchi, ne Latweefchi to weetu nofautufchi pehz tahs plahnās druwu femes. Blatam flahw Blahnu muifcha; to tapat Latweefchi atkal pehz tahs plahnās druwu femes tā nofautufchi. Apafch Jrlawas ir Lufu mahjas. Lufi nofihmē Lufbeefchu waloda leju, letnu weetu, femu letnu druwu. Peē Wahrmes flarp Salbus un Kulbigas peeder Mifites mafā muifcha. Naw Latweefchu walodas wahrdē; Lufbifki nitt nofihme pifawu. Tai muifcheli ir gauhfam brangas plawas, no kurām leelas muifchās lopeem ehdamais nahf. Tod weeta pareifi un ar finu tā nofautka. Piltenees firfpehlē Berendes muifcha. Wahrdā fahne Lufbeefchu waloda; lib. kerand, — latwifki fprogis. Strindas firfpehlē Fries muifcha; wahrdē zehlees no lufb. irwa, — latw. firna. Lai peeteel ar fcheem peemehreem. Bet lo no teem mahjamees? Skaidri rehams, la fen fends laifōds Lufbeefchi (no Pīnu fugas) Kurfeme dffihmojufchi. Lai nu gan to wifchu letu ari if wehfturigeem raf-fieem zil nejl finam, tas it nefahdā rafhā naw pateitēs, lufbj furweeni Lufbeefchi fawas robeschās pafteepufchi, waj til ween muhfū juhmalās, jeb waj ari femes widū un zil tahfu. No muifchu un mahju wahrdēem to war smalki ifpehiti, un tā tee muifchu un mahju nofautumi ir fwarigi leezineeki par muhfū tehnu femes fen feneem laiteem un eefhifwotajeem, las te mitufchi warbūt daufj fimtu gadu preefch Wahzu atmahfchanas, t. i. par laiteem, fur fche it nemeens zilweks rafhtus wehl neprata un newahfija. Wehl otu leetu peerahfifchu. No mahju wahrdēem neil ween lo par fenejeem femes eefhifwotajeem un wifu fugas waram mahjitees, bet ari par wezu Latweefchu walodu, lahda ta jemat bijufe. Memfim atkal peemehrus. Metahfu no Rigas juhvas lufchā aif Tukuma ir Engures efars. No Wfnas efara iffel upe, lo uf juhmalas pufi fahz Ceri (lufbifkis, irwa, ita — latw. firna), bet uf aughfchufi fahz „Anger“, Enguri. leelu kapitulu, kura fchahdus lefus grif pagatawot leelafā mehra. Jau pirms lahdeem 3 mehnefcheem Murlona fabeedribas darbnizās fahla pagatawot mafinus fonografus, til mafinus, la lai tos waretu eeweeot lelu eefchufufe. Tagad nu jau wairaf runataji leli pagatawoti, tā la nefen ifchifkoja mehginajumu ifrahdi, uf kuru eeluhfda daufj aughtas lahrtas klauftajus. Wif bija pateefi pahfsteigi, wehfof un bfrdot, tā fchee nedfihwee leli flaidri runaja un danzoja, it tā buhtu zilweki ar meefu un laweem. Mafais fonografiftais aparats lufbj ar rulli, kura wahrdu flanas eefpeefas, ir apfehiti lela muguras eefchufufe. No fchejeenes aifkan zilweta dalfs flanas un tahs war til beefchi aiflahrtot, zil til lella ih-pafchneklam tas pahfhtas; winam wajaga til pafpfeft lahdu federi, un lellis runā atkal garu garos teikums. Lefli pagatawoti, las burto (hofstere), deklamē, dfeed un flaita deewibifhigi lahdu lufgfehānu jeb pah-tarus, tā to til wehlas. Sabeedriba nodomajum greestees peē flaweneem dfeedatajeem un dfeedatajeem, lai wini lahdas fefwifchi pahfhtamas dfeefmas dfeefmas dfeefdatu fonografā. Schahdas dfeefmas tad wehlat leli aiflahrtot, tilflab mafina-jeem, tā ari peeaugufcheem par preeku. Ir pagatawoti ari tahdi leli, las fahz tā funi, mauro tā wehfehji, dfeed tā gaiti, naud tā faki, dfeed tā laffigalas u. t. i. Zerams, la dffihumā ari peē mums fchahdi runataji leli buhs dabufjami pifkt, tā la jeen. lafifajū pafchi wahrdē pahfleezinatees no nupat flahfhtās pateefibas. — is.

## Dahfchadi rafhii.

Dahfchadi rafhii. Tautos medizina. Salofojis Sencern Janis — Weetalwā. Apafchā mineteē flahdi ir tee, furus muhfū fentifchi leelajufchi un dahfchi ari wehl tagad leeto preefch dahfchadām laitem, flimibu atgadajums. Tautos medizina ir ta, kurai gar finatni naw nefahdās dalas, bet tomēr naw leefšams, la finatne gan daufjreis fnef dahfu labu graudinu padoma if wezo, nemahjito wifru parafcham, eewehrojumeem un peefhifwojumeem. Behru pumपुरi ar brandwinu, derigi pret zauru wehderu. Mehja balodas, fahoftejamās, faherifchamas par pulweri un tad ar medu peeleeflamās peē „ehdeja“ — tad uf galwofchānu paleel wefels. Pret ehdeju leeto ari ehdeja fahli (Saufneja). Waltwehderes leel peē tabakas un jamehhe, tad efof weeglas kufhtis. Smaltās nahfres japalajisa gultā fem paloga, tad blufas nerodās. Tam pafcham noluhlam der ari flalbu fahnes. Tapat fuhprenes, kuras aug mifhdūās weetas, ari leeto tā lufbifli pret blufam. Kumelites. Wifu tehju dfer, kad kufhtis zelās; peē ari flimibam — kumelīnu tehjā jamehheze lupatina un tad jaleel uf azim. Dewinu wifru fpehls. Ja galwā wahfīs, tad fahfahfeti fedi pulweri fahberfē un ar nefahfīnu iweefu fahfau — jamehhe galwā: ari pret plauflam derigas.

Wehrmeles feedi, brandwinā waj uhdēni eelifti — der pret lahfu un zētām kufhtim. Ar lupfahjeem futina tuhfu. Zekmalifchu lapaš labas wifzejas, tadēl tahs jaleel uf apmiflumeem. Karftumu tuhflam nowll labi fahfās lapaš. Wifku mehle der pret fobu fahpem. Dfelftenees ari der pret fobu fahpem — kad fobi flipri fahp, tad til wajaga ar dffelēni fahabit, tad tee pamasam ifbifis pafchi no fewis (Dfifēnā); tapat bebru lahrtli ari der tam pafcham noluhfom. Fchifhifstenees labas pret gerkfi, tahs peē gerkflainās weetas japeeseen. Waiweraji fawahrijū un ar fcho wahrijumu lopi nomafgati, aifšen utis. Bihpenes — leeto pret dffeltano laiti. Fihruma baltās pufes — derigas pret wifwelem. Wifhotnes, — labas pret galwas fahpem. Raganu kaulus — lita brandwinā, lai top fahfams. Kad zour firga galwas kausa (maifās) kreifo ari ifaugufe fahle — lai ar wina buhtu lahda buhdania — tad ta deriga pret kreiftamo laiti; fahfawahra un jahfer eefchā. Ari kad zaur tola fchutumu ifjandis zūs lahds tols, tad fchis pehdejas jafadebina un wina pelni jahfer — tad kreiftamā laite nofuhdof (Dfifēnā). Schahdas finas urpmaf ifuhfamees ari no jiteem jeen. emografifku finu fahfjeem waj ari, la fche jau pafneegtas, kaut lahda finā papildinat.

Wehl ir daufj tahdu flahdu, lahdušs wejeē Latweefchi leetoja ahfrefchana, bet par furweem teufhfi twalū finu. Buhtu gan labi, ja tahdas finas fahfahfu un uf-fihmetu, la ne-eeē pafufchana no muhfū fentifchu fahfjumeem un padomeem. Edifona ifgudrojums. Edifons, tā finams, ifgudroja tahdu mafchini, las runā lauru pafaulēs walodu uf mata pafak. Ari wifadas flawas, dfeedafchana, raudafchana, fmeefchana, funu reefchana, gowju maufchana, firgu fweeg-fchana, putnu dfeedafchana top uf mata pafak taifita. Ewehrojot mafchinas til flawenas ihpafchibas, to fahf ifleeto daufj praktifkeem nolufheem. Ameritā, tā finams, mafchini ifleeto pafā deenefā. Kas grif laifit finu fawam draugam, radineklam jeb zitam lahdam, tam nemoj naw wafahfigns, nemi rokā papiru un tinti, bet wifch noet it weenlahfchji pafā walde, eerunā mafchina wifu to, lo wehlas fawam draugam jeb radineklam teiti, aifmalfā par to finamu maku un eēt meerigi mahjā. Pafā walde aifufhta eerunato finu uf to weeli, las ufnota, pafino adrefatam, la preefch wina atnahfufe finu un nu tas atkal no-eeē uf pafā walde, kur klaufas, lo draugs jeb radineeks flahfita. Ja labi pafifhtami, tad wifch finas fufhtajū pat no hafis pafis. Ne-eweherojot jitus arodus, fur fonografu ar fefmem ifleeto, jaunatā laifā fahfufchi pagatawot wifadus lefus, las runā tapat tā zilweks. Nupat Wri-felēs pilfehā dffinajufēs fabeediba, ar 7/2 mifl.

Wehl ir daufj tahdu flahdu, lahdušs wejeē Latweefchi leetoja ahfrefchana, bet par furweem teufhfi twalū finu. Buhtu gan labi, ja tahdas finas fahfahfu un uf-fihmetu, la ne-eeē pafufchana no muhfū fentifchu fahfjumeem un padomeem. Edifona ifgudrojums. Edifons, tā finams, ifgudroja tahdu mafchini, las runā lauru pafaulēs walodu uf mata pafak. Ari wifadas flawas, dfeedafchana, raudafchana, fmeefchana, funu reefchana, gowju maufchana, firgu fweeg-fchana, putnu dfeedafchana top uf mata pafak taifita. Ewehrojot mafchinas til flawenas ihpafchibas, to fahf ifleeto daufj praktifkeem nolufheem. Ameritā, tā finams, mafchini ifleeto pafā deenefā. Kas grif laifit finu fawam draugam, radineklam jeb zitam lahdam, tam nemoj naw wafahfigns, nemi rokā papiru un tinti, bet wifch noet it weenlahfchji pafā walde, eerunā mafchina wifu to, lo wehlas fawam draugam jeb radineklam teiti, aifmalfā par to finamu maku un eēt meerigi mahjā. Pafā walde aifufhta eerunato finu uf to weeli, las ufnota, pafino adrefatam, la preefch wina atnahfufe finu un nu tas atkal no-eeē uf pafā walde, kur klaufas, lo draugs jeb radineeks flahfita. Ja labi pafifhtami, tad wifch finas fufhtajū pat no hafis pafis. Ne-eweherojot jitus arodus, fur fonografu ar fefmem ifleeto, jaunatā laifā fahfufchi pagatawot wifadus lefus, las runā tapat tā zilweks. Nupat Wri-felēs pilfehā dffinajufēs fabeediba, ar 7/2 mifl.



Tas nav Vihveestu waheds, bet Latweestu, proti Wez-Latweestu, un tagad rahdas, ka laudis to no-  
simejumu it nebit warts nesin. Ar laitu tas waheds  
ir grotsees pehz Latweestu walodas ikumeem par  
Dgri, ka tagad wehl sanz prahwu upi, kas no Wid-  
semes puses Daugawa etel. Ko tas waheds no-  
sime, redsam is iestif. „ungurus“, wezpruhff-  
„anguris“, kreemist, „yropi“, i. i. tagadeju Lat-  
weestu mutē „iutis“. Tad tahs upes nosautas  
pehz fischeem, to tur kehra, un tas waheds rahda  
Wez-Latweestu walodu.

Zits peemērs ir Alschwangs pits un muifcha.  
Ta weita jau preefch 700 gadeem tā bija nosantka.  
Wahzi eentidami, to atreda. Kas tagad gan wehl  
sin to nosimejumu? Neweens, kas nav walodu  
pehtitajē. Wez-Pruhfchi, Latweestu ihfi radeneeki,  
leju, tur kahdi toki awga, mehdsā sault par „wangu“.  
Tad Alschwanga ir Alschdu leja, tapat ka Sewanga  
(starp Sakalejas un Seemopes) = Sewu leja. Tad  
atkal schi laita zilweks, ja greib, no wezeem weetu  
wahrdem war eepahsties ar feneju tehwu tehwu  
walodu.

Lai peeteel. Waretum daudis, daudis zitus pe-  
mechus preefchā list, tā no Kursemes, tā no Wid-  
semes. Wuhš deefgan.

Kad nu redsam, ka tee mahju wahrdi, tee weetu  
nosautumi naw mis nekahdi neeli, bet swarigi libelli  
pee semes un wehtures un walodas ispehtichanas,  
iad prahstige zilweks nebruhsties, kad nahlschu ar  
leelu luhgicham, lai nahl paligā samellet un fahtrā  
weenā weetā wifus leelu un masu, tagadeju  
un feneju muifchu, mahju un ari wpu,  
strantu (wafku) un strantinu, esaru, dikhū,  
purwu, leju, kalnu (ari pitkalnu), laulu,  
plawu, meschu wahrdus, kas jehfur ronas  
Latweestu tautas tagadejās robežas.

(Turpmat brīgas.)

## No eefichsemes.

### a) Walidibas leetas.

**Terbatas mahzibas apgabala,** tā „Ziet.“  
lafams, turpmat spezialee efsamenti deht privat-  
elementarolotaju, waj ari mahjstolotaja teefibas  
eeguhfchanas noturanti weenigi kreemu waloda.

**Terbatas mahzibas apgabala elementar-  
skolu** audefneem, uš tautas apgaisufchanas mi-  
nistra preefchikumu, tā „Ziet.“ fino, apstiprinata  
schahda uniforma:

1) Bepure (ar nagu) is tuufchi-silas wadmālas,  
bef lantem, ar misina nosihmi un burteem wirs naga  
(schirmja) „V. V.“

2) Tuufchi pelekā bluhfa (jata), taifita pehz gim-  
nosiju audefneem un uniformu paranga, is lahbas  
weelas neubhdama, bef misina pagam.

3) Wbdas josta ar gludu misina sprahdhi.

Wafara skoleneem atwehlets walkat gaischas bluh-  
fas, bet tahm jabūt pagatamotām pehz noteikta pa-  
ranga — is audekta jeb ari kolwīnas.

**Jauu preefchikumu** par apgabaleefas lo-  
zeli, profuroru paligu un teefas ismekletaju algas  
paaughtinaschanu, tā „Jurid. Gaj.“ dšreduje, is-  
strahdajot justizministrā.

**Likumu projektu** par walidibas kontroli  
par ewang. lut. garidstneefibas sindem un  
par mahzitari muifchu pahrwaldischānu, tā  
„Pet. Wee.“ fino, schinis deenās apstipredichot  
walkstapadomē.

**Tautas apgaisufchanas ministri,** tā  
„Ziet.“ lafams, 31. dez. 1891. g. galigi isfchelis,  
ka grahmatam, is turām realskolās mahza Wahju  
un Franschu walodas, jabūt farafstītām kreemu  
waloda un la mīnēras walodas mahzot atbildes is  
gramatikas jaidara kreemu waloda.

**Par isfchegchanām is nodoflu oklada.**  
Ir jau pasihstama leeta, tā „Grajch.“ fino, ka pee  
nodoflu oklada pederigās personas, kuras pagasts  
atlaids un kuras nolufschas mahjstolotaja efsame-  
nus, top isfchegtas no nodoflu oklada. Bet schai  
litumu nolufschā naw nelas mīnēt par tahdām jee-  
weestu itehbam, kuras peeder pee nodoflu oklada.  
Tagah, uš utaja pauata no walodschā fenata tautas  
apgaisufchanas ministrijai peenahzīs nosajūmums, ka  
schahds nolufschas weelās spehka ari uš seeweestu  
lahrtas personam, kuras peeder pee nodoflu oklada  
un nolufschas mahzās skolotajas efsamēnus.

### b) Original-snosumi.

**No Mangoteem,** Dinamindes dr. Lai gan,  
sewischki rubēnds, schahdibu stais wairojas, tad tomēr  
pee mums tas glafchi otradi: pee mums lihfi ar  
filto laitu eeraduhjees ari „garnadshu tungi“. Sche  
un tur dšred, ka weenam aifstieptas ehdamas weelas,  
otram drehbes u. t. t. Peem. Lihstas fainneekam  
nakti uš 11. maju isfchidota lahposu muja; ari pa-  
gasta namam schē „matarichi“ naw gahjufchi sezen,  
bet panehmufchi is neaifstiegtas kehīs skolotajam  
Doflnam peederigūs podus ar safi lihfi. — Zif  
maj muhfu weeteelu pulku sapulze prot apstwert  
fchirwera isewunus un wajahfības, peerahda feto-  
schais faks: 8. majā sch. g. bija Mangatu weeteelu  
pulla sapulze sapuljinata deht jauna fchirwera ee-  
weefschanas; pehz bijufcha fchirwera Rimfija nahwes  
pagasta teeja eewehleja X. lgu par fchirweri, bet sa-  
pulze to bef lahbas runas atraidija un tad tas lita  
sapulzei preefchā, ka par sawdm 23 deentu pahlem,  
— lamēr fchirwera amatu ispidbifis — prasot lahdu  
atfchidajumu, tad sapulze bija itif laipna un no-

lehma: peespreest X. lgam atfchidajumu til par 5  
deenam. Neisprotams, lamēr par atfchidam 18  
deenam nekahdu atfchidajumu nepeespreeda. Mine-  
tais kungs scho nolohmumu pahfufchdeja pee sem-  
neeku leetu lomijara. Dajchi weeteeki nemaj nepee-  
skaita pee darba pagasta ralku darbu weechānu, teif-  
dami: „Kas tad nelait pee galdā sehdet un rofu  
lustinat.“ Par pagasta fchirweri eewehleja lihfi-  
schinejo Mihlgrahwa pagasta fchirweri Kehse lgu.  
Dauds fchines nowehlu Kehse lgam, wina jaunajā  
dshwes weeta! — Nu reis ir til loti ilgi gaiditee  
„Mangatu-Mihlgrahwa dšedafschanas beedribas“  
statuti apstiprinati no eefschleetu ministrierjas. No-  
wehlu no firds winaf safot un plaukt:

Gj, mahfina, tautinās,  
Dshwo tilla, isgahjuf,  
Lai amahza laba slawa  
Zitām tautas mahfanam!

— Kartupeli pee mums ir apstahditi. Saunas ir  
itai leelas naktisalnās. Seemas sehja rahdas itin  
laba. Grutdeenis.

**Wahl no Mangateem.** „Mangatu-Mihl-  
grahwa dšedafschanas beedribai“ bija swehtdeen 17.  
majā sch. g. Mangatu pagasta skolās telpās, pirma  
generalapulze. — Sapulzi wadija Mihlgrahwa pa-  
gasta wejatas Peters Rink lgs. Pehz statutu no-  
lahfichanas noita preefchneefibas wehleschāna. Ge-  
wehleja: Kaupina lgu — par preefchneetu; Man-  
gatu juhstolotaju Breifsch lgu — par wina weete-  
neetu; Mihlgrahwa pagasta wejato Peter Rink lgu  
— par taseeri; Mangatu pagasta teefas preefchne-  
detaju Juri Weefaja lgu — par wina weeteeku;  
Kehse tungu par ralkwēbi; Dewil lgu — par ralk-  
wehcha weeteeku; Mangatu pagasta skolotaju Dsolina  
lgu — par turā wadoni un Mangatu draudbes sko-  
lotaju Reitera lgu — par ta weeteeku; par lah-  
fchneeku eewehleja: W. Eiche, G. Rink, P. Bern-  
hardtu, Rikpi un Reefstinu. — Weedru eefsch-  
chanās maffu nolita 1 rbl. Weedru maffa dšeda-  
tajeem par gadu, lgeem 50 kap. un kundsem 25 kap.;  
eefschchanās nauā dšedataju beedreem atlaista.  
Weedru maffa nēdšedataju lgeem 1 rbl., kundsem  
50 kap. — Tad wehl nolohma eegahdat laju grah-  
matas, seegeli, pagaidam — karoga weeta — be-  
edribas flagu u. t. pr. Atfchichanas swehtitūs swinēs  
waj nu 21. jumijā jeb pa Zahneem, isbrauzot faku-  
mids uš jauko Mangatmuifchas parku. Nowehlu la-  
bas fchines!

Libeegu Cipus.

**No Limbascheem.** Muhfu pilsehtinā wehl pa-  
stāw wezu wezās eeradums, tā jaunawas, kuras ap-  
mekleufschas lahdu gadinu pilsehtā skolu, aifmīrti  
fawu mahes walodu, fawu tautu, no turās jehst-  
schās. Eefwehtitās tahs teel ganderi wifas pee Waj-  
seefcheem un wīnu mīstātā waloda ir — Wahju. —  
Swehtdeen, 10. majā, tita muhfu Wahju draudse  
eefwehtiti mahzibas behrni, no fureem wairat bija  
Latwju mahjchu lolojumi. — Ne tas ir jafata no  
muhfu dehtem, tee wifā teel eefwehtiti pee Latwee-  
scheem. — Lāhs eeradums muhfu Latweestu drau-  
dse, ka kates aplopi fawu peederigo kapus, ari wehl  
tos, kuri gadeem bija aifmīrti. Weefchi war rehet  
zentigu jaunawu, ruhpiגי ustopjam mīhtu aifgahjeju  
pehdigo busas weetu. Dapas Janis.

**Wehl no Limbascheem.** Peetdeen, 15. majā,  
kā muhfu Semestehwa fchoneschānas deenā, pilsehtinas  
trihš beedribas: Latweestu, Wahjeestu un lgu-  
dshesaju, isfchitoja deju jaunā pilsehtas parkā. Preefch  
maj deenam tita ari atwēts parkā pawilsons, tā  
tad bejineelus wis nemojija flahpes! Ee-ija deja  
bija bef maffas, kara no mīnētām beedribam seodoja  
preefch mīstas pezi rublūs, finams, ka tad ne-  
truhka wis publikas. Wispirms nodšedaja walfis  
himnu, pehz tam tita noftandinatas no wihru koreem  
wairat Latweestu un Wahju dšefmas. No dšed-  
datām Latweestu dšefmam ihpafchu publikas ee-  
wehroschānu atreda „Brahlis fawu ihfo mahfu“.  
Sesideen, 16. un swehtdeen, 17. majā, parla pawil-  
jonā dema kongertus „Maha kapelle“. Kongerti bija  
pawifam walfi apmeklet, lai gan ee-ija bija titai  
25 kap. Parkā dšrejeja runajam titai wahjiti.

— nis.

**No Limbascheem un apfahrtnes.** Ar sem-  
topibu muhfu apfahrtne weijas deefgan labi. Seme  
wehl ir pawittata, bet knafchi ween fahda wifur  
karupetus. Leetus pee mums lihfi beefchi, tā tad  
tas drufu laite semtopibai. — Wairakfūs muhfu  
apfahrtne pawifam maj lafa, wairat lafotaju ir mee-  
teja pilsehtinā. Wispahri laudis pee ihfi isglifhi-  
bas nahs til tad, tad lafās wairat laftraktus. Kad  
nu kattram naw eefpehjamis, sew weenu laftraktu  
eegahdat, tad wismafaj wafafsetu seebot lahbas fa-  
peftas preefch pagasta bibliotekas. Weeteja beedri-  
bas namā ir gan eefichota biblioteka, bet zil daudf  
tad ir to lafotaju? Ligaitis.

**Barnikawas** frowu audfshatawa 2. majā beigufe  
fawu darhibu. P—yy.

**No Wudenbrofās.** Pahrgalwibai reti labi  
ifodas. Rahds R. ar ziteem beedreem, eefchufchi,  
trahdams, pahrlausis lahju un nu zits neatleel, tā  
lahbas nebeas pahrdomat fawu pahrgalwibu. —  
Schis pawafaris naw nemaf tā pawafaris: weenmer  
auffi wehji puhfch un naktim salnas. Ar tahdu  
auffu pawafaru ari rufsi itoi sabijufsches; sematās  
weetas ir tukfchas. Uplaimē dajchi rufsi thrumus  
weetam ifar. — Muhseeraja pa leelafai dakai lautūs  
apstahdā pa wezām eefachānu, jo jaunfaku seu-

lopības rihfi reteem. Tas isfchidrojas zaur to, ka  
schejeeneefchi lafa maj laftraktus. No 23. aprila  
nahf sche laftrakti: 3 eef. „Mahjas Weefis“, 3 eef.  
„Deenas Lapa“, 4 eef. „Walfis“ un 2 eef. „Austrums“.  
— Rā dšred no drofchas puses, tad R. mahjā eefich-  
los pilnigu peenfainneefjibu. Daudf fchines!

Gajzemneeks.

**No Diffeem.** Puhpolu swehtideenā eefwehtija  
Diflu bafnijā jaunus puifchus un 26. aprili jaunās  
meitas. Tifpat weeneem, ka otreem mahzitās dah-  
waja mafas peeminās. Eewehrosjams bija tas, ka  
puifcheem nebij eefstatis par derigu, lahdu dšefminu  
mahzit uš wairat bafim. — 30. aprila nakti nobega  
Wahnjfroga rentineeta fchis ar wifu tajā atrodofchos  
mantibu. Uguns fahzīs degt, kad laudis pirmā  
meegā apgulufsches. Gajzemneeks.

**No Dfoleem** (Diflu dr.). Swehtdeen, 26.  
aprili, pahča deewwahrdū laitā, Wuiwas tirtotajam  
Martinfona lgam islawfa bode, lamēr pats bijis  
bafnijā. Sagfi ir bijufchi par daudf pahrdofchi,  
jo teefas mahja atrodas fofu 25 atfatu no bodes.  
Iffagts pahri par 25 rbl. nauādas, ischabas u. z.  
leetas. Naw ari sagfi aifmīrtufchi pa pilnam panemt  
zigarus un paptrufus. G.

**No Wufkeles.** Scho pawafari pee schejeenes  
grants beedreem atrahst behrna lihfi. Iffmeklejt is-  
rahdijās, ka tas bij lahbas schejeenes X. mahjas  
meitas behrns. Pee nonahwefchanas par wainigeem  
ufseeli behrna mahje un lahds tehws ar dehtu. —  
Weetejas muifchas dšimstleefschungs Klobts preefch  
pahra gadeem isfchizajaja muifchas Stuhra frogu un  
nu tajā eefichlos pilnigu peenfainneefjibu. No 23.  
aprila sch. g. isfchizajaja schejeenes Duhdeles frogu.  
Teizama preefchichine! — ks.

**No Tihnufcheem.** Seemas sehja, rufsi, ir  
deefgan fifti pahfseemofufchi; daudseem laulā leelaki  
plankumi isfchuwufchi. Ar wafaraja eefwehtichānu darbi  
dubfchigi ween teel turpinati. — Muhfu dšedafschānas  
beedriba tautas uš wafaras swehtieem salumds isheet;  
dšedās jauts koris. C—g.

**No Leepkafnes Dfoleem.** Brauzot pa lee-  
zetu no Dsolmuifchas uš Ehrgteem un notufhotit pee  
Zehkenu mahjas Kapu tita, paweras zelotajam pahf-  
laus isfats, teifmoti romantifkā eefejā, zaur kuru  
ifchakli burbulu Wifawas upite. Upite isfchegs Ehrgtu  
Pilat mahjas dakā no Pilat efarina, til kalnūs Kapu  
tita zaur Zuhras un lejaspus zaur Kapu plawu.  
Wefstu dehnit lejat ta peeglahufschas Pehrsei. Wif  
unguras paleef romantifke, pahahwee, ne aught upite  
fchastimi, kuri opaugufchi behtu birtalam. Wif  
birtalam, patuwi Zehkenu mahjai, pazelas ne wifai  
plats, eegavens „Kapu talnifsch“, weenu galu uš fce-  
meta, otru uš deenmidus puš. Kalnā atrodas loti  
daudf zimelu laulu, ja — pat wifā rehmani. Kal-  
nifsch teel atis; arot atrod dafchadesaju wezu laitu  
rotas leetas. No Kapu tita zefsch uš Ehrgteem wi-  
jas gar pahahwo Zuhras kalnu, kas isnemot preef-  
meta puš, kalna slauptu, starp zetu un Wifawas  
upiti opaudhis dafchadas fagas krummeem, egleem un  
behrseem. Par Zuhras kalnu fentehwi fahstufufchi,  
ka tur tizis atrahst un efot bijis fahls. Rahds  
Wahrtafschu mahjas fainneeks to atradis, fahzīs lee-  
tot un ari ziteem pahrdot; „uš Rigu fahls deht jau  
nebrauzis.“ Wet ilgi laime nepahahwejufe! Dabuf-  
fchigi kungi finat, un to aifbehtufchi. Stingri tizis  
noleegis, wais no schīs reifes luhfot fahli te mel-  
let. No tahs reifes Zuhras kalnā netizis fahls  
wais mellets un, tā man lahds 100 gadu  
wezs tehws preefch 13 gadeem stahstija, fahls  
gutot turpat lihfi schai deenai. Zefmalā, pee  
ta pahča kalna, atrodas leels amens, par to fahstija:  
sem wina efot nauā aprakta. Pateefkā ari ir ap-  
fcho aktuēni bedres isfaktas, bet nauādas neweens ne-  
efot atradis. Stahsta ari, ta eefejā fpolojotees, un  
agrali ne wifai lahprāt zaur wīnu naktis zauri bran-  
tufchi.

**No Dgres.** Peetdeenas rihfā, ap brofahstakū,  
duhmu mahlonis seemet-wakar puš pawehstija zil-  
wezi, ka tur ir ugunsfahde. Nobega schejeenes  
Preefchānu zeemata fainneefjibam 6 ehlas, diwas  
dshiwomajams un zitas fainneefjibas ehlas. Stipram  
wehjam puhfchot, uguns isplatiiees ahtri. Sehčas  
laudis bijufchi uš lauleem semes darbā, attahlaki no  
mahjas; tad aifstieufsches, ehlas degufschas pilnās  
leefmās un no mantibas majumu pahpehja isglābi.  
Weenam fainneekam fadegufe wifa sehla, pahrtikas  
labiba un pawalga. Uguns sehlees, tā fahstija —  
aif neufmanības. — Ja titai kaitige lahri par ah-  
tri neattufstiees, kas wehl pūmpurds efofchos ahbelu  
seebus ismaitā, tad fchogad atkal duhs rahfena ah-  
bolu wafara. — as.

**No Krona Zefchu kolonijas.** Kad runajam  
no ahdmīneem, gehrmāneem, tad jo fewifchka weh-  
rida jogrefeh uš Zefchu kolonijas eemihneekem, jo  
schejeenes gruntneeki ganderi wifā, retus isnemot, ir  
ahdmīni, gehrmāni. Wini blatus semtopibai fipri  
ween nodarbojas ar fcho amatu, kas wīneem atmet  
deefgan peeteelofchu petnu. Wet kad raugamees uš  
no wīneem isgatamoteem produktēem, ahdam, labuma  
un fipruma finā, tad mehš dafchreif fipri ween pee-  
witamees, ja fchheetam tahs egi isfurgas. Tā ka  
schejeenes ahdmīni naw nekahdi leelēe kapitalifiti, tad  
wini luhfo, tā waretu uš to ahtrako ahdas isfahdset  
un gatamos dabut, lai ihfā laifā wairat apgrofitu  
un zaur to leelatu petnu gahtu. Un fchai finā, lai  
ahdas brifhafi gatamos teel, wini leeto, raufsejt,  
pahrmehrigi falkus, blatus egi niifam, kuras ahdam

gahfcham kaitigas un padara tahs nefturigas.  
Rahdas reifas man bij isdewiba, Polijā nosfartitees  
ahdmīnds; tur weenigi wini ahdas fahfetu mifās  
raufseja. Zif fawoja zaur fchahdu rihfchōchanos  
ahdas, peemehra pehz peewedifschu fawus peehifhmo-  
jumus. Pahghjufschā pawafari pirtu Zefchu kolonijā,  
kolonial-preefchu tirtotawā, pahri pahalu, kur wee-  
nigi ir aplahrtējo gehrmānu isgatamotās pahal-ahdas  
pahrdofchanā, un aifmāfaju 50 kap. Noplihfa  
diwds mehnefchds. Wehlat tai pahča wafarā  
atkal pirtu pahri pahalu Zumurdas Putrina lga  
tirtotawā, kas pahrdot fawu pahču isgatawojumus  
un aifmāfaju atkal 50 kap. Schīs noplihfa titai  
5 mehnefchds. Nu lai aptufhōjam, lahda nu ir  
starpiba starp weenu un otru isgatawojumeem! —  
Mans nolūks naw wis, weenu leelit un otru pulgot,  
bet rakfīt leetas labā un pateefkū. Atrodas jau  
ari kolonijā pahris kreemu gehrmānu (diwi Lugi,  
Bulanu un Purwa Lugs). Mkns.

**No Wefchotnes.** 24. aprili noftās schejeenes  
fudmala fellis, kreidams no fudmalam. Krumeneeks.

**No Wodu muifchas.** Pahghjufcho seemu i  
Wodu muifchas magafinas fchis isfagts apmehram  
ap 150 puhru labības. Wifchgas tapa atrahst  
atkal wifas aifflehgtas; domajams, ka fagleem wifas  
leetas ir bijufschas labi pahfihamās. Krumeneeks.

**No Emburgas.** Schejeenes B. mahju fain-  
neekam scho pawafar isfagti dafchi jauni auglu toki  
no dahra. Kr—ks.

**No Wandfenes.** Talsu apr. No Wandfenes  
pagasta, zil atzeros, „Mahjas Weefis“ zeem. Lafitajem  
gan wehl nekahdas finas nebis pahneegtas. Agral  
fchis pagasts nebij wifai leels, bet tagad, lamēr tam  
peeweenoti Zgenes, Oites, Gurlēns un Sabryenes  
pagasti, tas fahstāw no wairat nekā fims mahjam  
un pahra fahstāw muifchu un mafmuifchu. Eefch-  
wotaji nodarbojas wiswairat ar semtopibu. Tā ka  
tepat muifchā ir brandwina bruhfīs, tad schejeeneefchi  
fahda ari ihfi daudf rahjenu; seme preefch teem is-  
dewiga. Wandfenes robežas noeret lihfs pahchai  
juhymalai. Turenes apfchmotaji nodarbojas ari  
ar fweju un fufofchānu, dafchi jau pahči tapufchi  
par fugu ihpafchneekem. Mantibas finā dafchi  
Wandfeneeki drangi turigi, ziti turpretim it lo war  
zauri tit. Tas nahf zaur to, ka rentes deefgan  
aughtas un gabi wahji, rahdas finā neifdewigi.  
Wet tam wehl buhtu mīnams eewefis, kas schejeene-  
fcheem nedara wis nekahdu godu, tomēr naw fshu-  
jams, proti, ka schini apgabala brufu par daudf  
eeweejufes dšerichāna. Wandfenes pagasta ir lahdi  
8 frogi, ari alus bruhfīs. Krogēri maffā leelas  
rentes, bet tomēr kreemū pahrtēel, ja, dafchi paleef  
ari bagati wihri. Nu, tā tad nu ne! Kates pee  
kroftina peetura un pamet tur fawu fufri grahbi  
pelnito grafiti. Rā nu lai brauz krogam garam.  
Par to jau naw nekahda waina, kad firdfufsch ahā  
fahst, un tad seema un behrni gaida mahjā. Naw  
jau ari til ahtri jafteifis, puifchi jau pahči finās,  
lahds darbš darams. Wajadshgās weetas mums  
dafchreif peetrufstī nauādas, bet kroftinā tahs arween  
deefgan. Atrod dafchū dabrgu fainneeku, las fchelo  
ifdot pahra rublūs par wefelu gadu par laftrakteem,  
lamēr krogā it lahprāt atdod par reibinoscheem dšeh-  
reeneem wehl wairat. Laftraktus lafam gan, bet  
famehrā ar muhfu leelo pagastu, wehl maf. Derigu  
laifa lameku, isfchlojumū, mums truhfi. Ja sweht-  
deenās garfch laifs, tad it nejaufchi aifleenam lihfi  
tumejam kroftinam, kur war isfpehletees birtatu, waj  
labi „uffchmōret“. Dšedataju fora mums, ihfajem  
Wandfeneekem, wehl naw, laut gan mums pahcheem  
ir sawa skola ar diwi skolotajam. Titai weenā  
Wandfenes dakā, Oite-Gurlēns-Zgenē, manama rofi-  
gaka dshwe, jo tur ir dšeed. koris, kas gahda par  
derigeem un kupleem isfchlojumeem. Tā 3. majā  
dšeed. koris isfchitoja Zgenes Zahpends teatri: „Uš  
pawehli jalkā“ un „Pahča audefinas“. Ar isfchidi  
wareja buht pilnigi meerā, eewehrosjot wehl jaunos  
fpehkus. Dajchi fawas lomas it kreemū tehloja.  
Pehz irahdēs bij weefigs wafars, pa ftrpam bij  
fora dšedafschāna, apfchedafschānas un tautas rotafas.  
Tā tad publikā netapa nomojita ar besgaligu deef-  
schānu, bet tai tapa pahneegis ari kas jautās un  
derigats, kas ari nedanzotajeem darija leelu preeku.  
Apfchedafschānas un tautas rotafas atgahdijajaja muhfu  
fentfchu titumu un tā tee jauti fawus ihfos wafas  
un preefa brifhufschu pawadifufchi. Kapez mehš, ihftee  
Wandfeneefchi, wehl dufam faldi un maigi meega  
mahtes fchepi un nemofamees uš rofīgaku dshimi?  
Waj mums truhfi wadona, waj mums truhfu dšee-  
dataju? Ne, titai labās gribas, kertes pee darba,  
efam weenalshigi pret to, kas dafifch. Gan dafchi  
zentigi fpehti laipni peedalas ari pee dšeed. forā is-  
fchlojumeem, tapat ari pehdējo reifi pee teatra, bet  
ziti wifā nedara it neta. Zerefim, ka brifhūmā fahks  
moftees tee, kam peenahfums, nepechufstiofchi ftrahdat  
tautas druwā, un seebos dafchu brifhūnu no sawa  
brifhūlaka pahču mihleem tautēefcheem, wīneem  
fagahdāmū berigu un jautu laifa lamekli. Labās  
weifkams, felmigu isfchōchanos! C—s.

**No Wolwas** (Witehstas gubernā). Scho pa-  
wafar, seomas mahmūfmai par daudf igi lawejotees,  
schejeeneefchu galwēnais pēnās amots — poftr-  
fchāna — par daudf wehlu atwehās, bet nu ari, to-  
tees, burbulu jo fipraf. — Lihfi at pfofchānu  
fahf ari garnadshki peekopt fawu tuufcho weitalu.  
Tā ne igi atpakat lahdam schejeenes fainneekam is-







# Ceweerojams wifseem smeeketaju kungeem!

Behz tam, kad „LAFERME“ fabrikas dizekija trihs jaunus fortes greeftu papirofu, ta:

„Grafskija“ 25 gab. 15 kap., 10 gab. 6 kap., „Swet“ 10 gab. 5 kap., „Atlasnija“ 10 gab. 3 kap.

eeweduse pahroschanai un pee scho papirofu pagatawoschanas naw taupijufe nekabrus publinus nebf isderwumus, weenigi lai smeeketajas publikas garschai istiftu, apgabdjufe schahm sortem labako tabaku, ihstu, nekaitigu frontfchu papiru bes lihmes, wisa schi zenschanas bijufe weenigi lai waretu eemantot smeeketaju lungu usflawu.

**Behra nemams:** Lufhsu eewehrot, waj bandrole ir wesela. Ar pahrrantu banderoli lufhsu nepirft.

**Peefihme:** Warbut, ka daschi tirgotaji augfchejās fortes nepeebahwas tambel, ka uf schahm sortem masal pelaa, zaur to, ka schee papiroft eepirfchanai ir drufstu dahgaki, nelā zitas fortes; pamatojotes uf tam, lufhsam smeeketaju lungus, prasit taifni schoš papirofus un pahrliezinatees par winu labumu. Dabujami tee ir katrā kolonialpreftfchu tirgotawā.

**Noliktawa: Riga, Grehzineeku eelā Nr. 26.**

**Sabeedriba „Lafirme“.**

## M. A. Schulza

### pafaules flawena museja un panoptikums

uf Sehtaba laukuma,

preefsch iam fewifchki usbuhwetā ehka, fahlot ar fwehtdeen, 24. maju, buhs atwehrtā katru deenu no pulksten 10 rihtā lihds pulksten 11 wakarā.

Musejā buhs daudf kas jaunus un pirmo reisi til Riga. Sewifchki eewehrojama Indijas flaitule, kuru es Hamburgas iiftahde eegahdajos un daudf ziti aplufkoschanas zeenigi preefschmeti.

Wesela galerija Spanijas inkwiifzijas flatu u. t. pr., u. t. pr.

## Jauns! Parises smeeflu kabinets. Jauns!

Gribofcham negribofcham jasmejas!

Panoramā par pirmo reisi eeweeitots: Pafaules radifchana lihds ar grehtu pluhdeen u. t. pr., u. t. pr.

Katru ftundu israhdes ar jaunatrasto telefona-bifti, kura flaititaju preefschā ap fewi greefchas.

**Anatomifkā nodatā** ir wairak nelā fints jaunu numuru peenahzīs flakt. Sewifchki interefanti ir zilweta attifhtifchanas (embriologija).

**Makfa:** Musejā un israhdes kopā 20 kap. Behrni, jaunaki par 10 gadeem makfā pus zenu. Anatomifkā nodatā pee-ejama tikai peeaugfcheem un peektdeenās dahmam. Makfā 10 kap. Piltuigs katalogs makfā 10 kap.

**M. A. Schultz.**

**Adwokats**  
**Stroinowskis**  
jwifl- un feiminal-leetās ir runajams no pulst. 8-10 rihtā un no pulst. 5-7 wakarā  
**Behwer-eelā Nr. 6.**

**J. Jaksch & Co.,**  
**Rigā.**

Wairumā. Zeetas zenās. Masumā. Porzelana krahfsofchans un flikla granwefchanas darbniza. Leelata iswehle un noliktawa porzelana, fajansa u. friftala golda trauku.

**Alfenide,**  
mifina un laketas fahreda leetas, galba naschi, uhdens fliteri, petrolejas lampas un bronfa apgaisfmoschanas artikeli, pulksteni, mustas rihti un peederumi.  
**Nikela remontoires pulksteni.**

Entura pulksteni par 10 rbl. Zilindra pulksteni par 8 rbl.



**Ihstu**  
Dalmatijas kukinju pulweri, Kamparu, kodu papihru, kodu uhdeni, kodu pulweri, Indijas kodu pulweri, noftalini, Kampara-naftalini, Indijas gaisu tihritaju, terpentinn u. t. t.

**Adolfs Wetterichs,**  
9, Zuhfu eelā 9.

**Behsu**  
laukfaimneezibas, amatneezibas, ruhpneczibas iiftahde, waiflas lopu tirgus un woirakfolifchana  
27., 28. un 29. juntā 1892. g.

Peeteifchanos teel lufgās nodot lihds fch g. 1. juntam. Programas un peeteifchanas formularus iiftahde uf wehleschanas iiftahdes komitejas sekretars W. von Blantzenhagen fgs. (Adrese: Iftahdes komitejai - Behsi.) Runas ftundas no 6. maja fahlot, Behsi, S. v. Grünblatt lga namā, no plst. 8 lihds 12 deenā.

### Weifala atwehrišana.

Augsti zeem. publikai zaur scho laipni pafinoju, la es getortdeen, 21. masā, pee Petera basnijas, fenatā Wetterich'a apteeka preftfchu lotalā, masā Minz-eelā Nr. 16, efmn atwehrtis

### Sahrku magasinu.

Apfolos tilai ftiprus un labus sahrkus is pafcha darbnizas par pateesi lehtam zenam un loschēs isgrefinojums pahrot.

Ar zeenibu **Karl Pfeiffer,**

pee Petera basnijas, masā Minz-eelā Nr. 16, fenatā Wetterich'a apteeka preftfchu lotalā.

### Pirmā leelā Kreewijas rihfu-sterkelu fabrika.

Fabrikas flime.



Selta un sudraba medalas.

**Sterkelu fabrikazijas fabeedriba**

**J. Willms un beedr.,**

Galtstadi, Taurijas gubernā, Kreewijā.

Eedrofinamees zeem. publiku darit usmanigu uf mufhu rihfu-sterkeli, kas pagatawota is wislabatajem Perfijas rihseem. Mufhu rihfu-sterkele labuma finā naw flitata par wislabateem ahrefimju fabrikateem, turpretim lehtata, un tadēl mums eespehjams, ar katru eefch-femes tā ari ahrefemes fabrikatū fagenstees. Mufhu rihfu-sterkele ir tihra no faehdoschām weelam un ziteem peemaisijumeem. Mufhu rihfu-sterkele ir uf wifam iiftahdem Kreewijā ar augftakām medalam tilufe apbalwota.

Mufhu rihfu-sterkelu noliktawa leelumā preefsch Widfemes un Kurfemes atrodas pee

**Th. Angelbeck un beedr.,** Rigā,

kolonial-preftfchu pahrdotawa,

Schahfu eelā Nr. 4 (fenat Nr. 2) un Melngalwoju eelā Nr. 3.

Sterkelu fabrikazijas fabeedriba  
**J. Willms un beedr.**

Man lifa no labda fabrikanta eeflelata leelata parija itin juntā un patifkana iswehle un ihtenas krahfās  
**Kafuni un kretoni,**  
kuri lihds fchm 14, 16 un 18 lav. arfchinu makfaja, ar nofozifumu, lai es schoš latunus un leetonus lihds Zahneem  
par 8, 9 un 10 kap. arschinu,  
gahdajot ispahrdot.  
Kates, kas few uf wafaru grih eegahdeat labus un pateesi lehtas wafaras flaitas, kas scho iswehigo ispahrdofchannu gan neaftās neffletofu.  
**P. Berchendorffs,**  
Kalku- un Schluhu-eelu ftuhri.

Pirmā Kreewijas ugunsapdrofchinnofchanas beedriba  
dibinata 1827 Peterburgā.  
Piltuigi eemafotās pamat kapitāls 4,000,000 rbl.  
Referwes kapitāls 3,000,000 rbl.  
General-agents: **R. John Hafferbergs,**  
Rigā Rungu eelā Nr. 22.

## P. Lauzina wihna pagrabs

Kalku u. masās Minzeelas ftuhri Nr. 15.  
Peedahwā uf wafaras fwehtkeem wifabas fortes kataru wihnus, fahlot no 35 kap. lihds 125 kap. par pudeli.  
Atkalfahrdewejeem eewehrojamas prozentes lehtati.

**Salmu zepures**  
deht fchi artikula nobeigfchanas,  
ispahrdod par lehtakām zenam  
**Albert Kluth,**  
Rigā, Kalku un Kaleju eelu ftuhri Nr. 20.

**Tapetes**  
wisleelata iswehle un pa wislehtalam zenam dabonamas Rigā, Rungu eelā Nr. 10, pee  
**J. W. Trofimowa.**  
Atkalfahrdewejei dabon peeteelofchu pelnas teefu lehtati.

**Gumijas** alus pudelu rinfus, 2 fortēs, alus pildifchanas fchlaufas, fpeefchanas fchlaufas, Asbest-papi, uhdens-ftahwofla rinfus, rinfus preefsch korfefchanas maschinam u. t. t.  
**Christians Seeligs,**  
Fehkaba eelā Nr. 16.  
Filtale: Grehzineeku eelā Nr. 1.  
Leelumā un masumā.

Manā grahmata- un biftfchu-drufatataw, durtu-leetuw un Ralweefchu grahmata pahrdotaw, Rigā, pee Petera basnijas, dabujama fchahra grahmata:  
**Turnidas jumprawa.**  
Stahftinifch no Widfemes wizeem lafkeem, tautas hrablem par  
**J. D.**  
Masā 12  
**Ernsts Plates.**